



*Treviglio (BG), Itália
15 de março de 2017*

**SAME Frutteto S ActiveDrive: Machine of the Year 2017
na categoria dos tratores especializados.**

SAME Frutteto S ActiveDrive foi galardoado com o título de "Machine of the Year 2017", que o distingue como o melhor trator na categoria dos especializados. O prémio foi atribuído no dia 27 de fevereiro na feira internacional SIMA, em Paris, por um júri formado por jornalistas de revistas europeias especializadas do setor agromecânico. Este reconhecimento adiciona-se ao título de "Best of Specialized" obtido pelo SAME Frutteto S ActiveDrive no âmbito do prémio Tractor of the Year 2016.

Tecnologia e especialização: são estes os dois elementos que caracterizam a gama SAME Frutteto S ActiveDrive. Um trator concebido para garantir a máxima agilidade e conforto mesmo entre as fileiras em parcelas com caminhos mais estreitos e em terrenos irregulares.

Equipado com a suspensão exclusiva com sistema de braços independentes, integrada nos tratores de gama alta, o SAME Frutteto S ActiveDrive aumenta a estabilidade e a segurança em todos os terrenos. A principal inovação desta máquina consiste na combinação e na sinergia dos componentes mecânicos, hidráulicos e eletrónicos, que garantem um controlo da estabilidade e tração único no geral. Basta premir um botão para obter uma gestão adaptativa das suspensões. Graças a esta função o sistema eletrónico gere, em tempo real, os amortecedores com uma posição mais rígida ou mais suave consoante as diferentes condições de utilização. O resultado é um sistema de amortecimento das oscilações capaz de eliminar as vibrações, tornando o trabalho mais confortável e seguro.

Mas não é tudo! O sistema *anti-dive* torna a travagem ainda mais segura, dado que impede o "afundamento" do corpo dianteiro e o conseqüente deslocamento do centro de gravidade para a frente. A função *anti-roll* adapta automaticamente o amortecimento em função da direção e da velocidade, para garantir a estabilidade e a aderência, sobretudo nas curvas em estrada.



COMUNICADO DE IMPRENSA

Secção de imprensa
Tel. +39 0363 421 785
press.headquarters@sdfgroup.com

Mesmo no transporte, o Frutteto S ActiveDrive garante o máximo conforto, graças ao sistema de nivelamento automático sempre ativo que trabalha para manter os pistões de suspensão na posição mediana, através de uma análise contínua da velocidade de condução, do ângulo de viragem e dos dados enviados à unidade de controlo pelos sensores de posição e velocidade dos pistões. Por fim, para completar este sistema inovador, a máquina foi equipada com o DTC: o diferencial de controlo eletrónico que intervém no bloqueio progressivo das rodas dianteiras até 100% para garantir uma tração constante em caso de variação da aderência.

Os novos motores FARMotion Stage 3B, de 80 cavalos (3 cilindros) a 115 cavalos (4 cilindros), garantem um excelente desempenho em termos de flexibilidade e potência, com dimensões extremamente compactas, permitindo adaptar-se às mais diversas exigências de trabalho sempre com total eficiência.

Graças às suas características, o novo Frutteto S ActiveDrive é o companheiro de trabalho mais fiável para quem necessita de grande aderência e elevada estabilidade, para lidar com o trabalho de cada dia em total segurança e conforto. A nova gama está disponível não só na versão S para pomares com parcelas estreitas, mas também na versão V para as vinhas.



COMUNICADO DE IMPRENSA

Secção de imprensa
Tel. +39 0363 421 785
press.headquarters@sdfgroup.com

| Frutteto S e Frutteto S ActiveDrive | | | | | | |
|-------------------------------------|------------------|------------------|------------------|------------------|------------------|------------------|
| | 80 | 90 | 100 | 90.4 | 105 | 115 |
| Motor | FARMotion | FARMotion | FARMotion | FARMotion | FARMotion | FARMotion |
| Emissões | Stage3B (Tier4i) |
| Cilindros/Cilindrada | 3/2887 | 3/2887 | 3/2887 | 4/3849 | 4/3849 | 4/3849 |
| Potência máxima (PS) | 75 | 88 | 97 | 88 | 102 | 113 |
| Binário máximo (Nm) | 342 | 354 | 369 | 354 | 408 | 435 |
| Distância entre eixos (mm) | 2050 | 2050 | 2050 | 2180 | 2180 | 2180 |
| Carga máxima admissível (Kg) | 4600 | 4600 | 4600 | 4600 | 4600 | 4600 |

| Frutteto V e Frutteto V ActiveDrive | | | | | | |
|-------------------------------------|------------------|------------------|------------------|------------------|------------------|------------------|
| | 80 | 90 | 100 | 90.4 | 105 | 115 |
| Motor | FARMotion | FARMotion | FARMotion | FARMotion | FARMotion | FARMotion |
| Emissões | Stage3B (Tier4i) |
| Cilindros/Cilindrada | 3/2887 | 3/2887 | 3/2887 | 4/3849 | 4/3849 | 4/3849 |
| Potência máxima (PS) | 75 | 88 | 97 | 88 | 102 | 113 |
| Binário máximo (Nm) | 342 | 354 | 369 | 354 | 408 | 435 |
| Distância entre eixos (mm) | 2050 | 2050 | 2050 | 2180 | 2180 | 2180 |
| Carga máxima admissível (Kg) | 4600 | 4600 | 4600 | 4600 | 4600 | 4600 |



COMUNICADO DE IMPRENSA

Secção de imprensa
Tel. +39 0363 421 785
press.headquarters@sdfgroup.com

SAME

É o aliado do agricultor moderno com uma gama de tratores versátil para o campo aberto e trabalhos em explorações, desde pomares a vinhas.

www.same-tractors.com

www.facebook.com/SAMEtractors

www.youtube.com/user/sametractors

Informações sobre a SDF

A SDF, com sede em Itália, Treviglio (BG), é um dos principais fabricantes mundiais de tratores, ceifeiras debulhadoras e máquinas de colheita. Os seus produtos são distribuídos sob as marcas DEUTZ-FAHR, SAME, Lamborghini Trattori, Hürlimann, Grégoire, Lamborghini Green Pro e Shu-He. A gama de tratores abrange um intervalo de potência entre 23 e 340 CV e a gama de máquinas de colheita varia entre 32 e 395 CV.

A SDF possui 8 fábricas, 13 filiais comerciais, 2 *joint-ventures*, 141 importadores e mais de 3000 concessionários em todo o mundo, contando com uma força de trabalho mundial de mais de 4100 funcionários. Em 2015, a empresa registou uma faturação de 1390 milhões de euros e um EBITDA de 9%.

www.sdfgroup.com